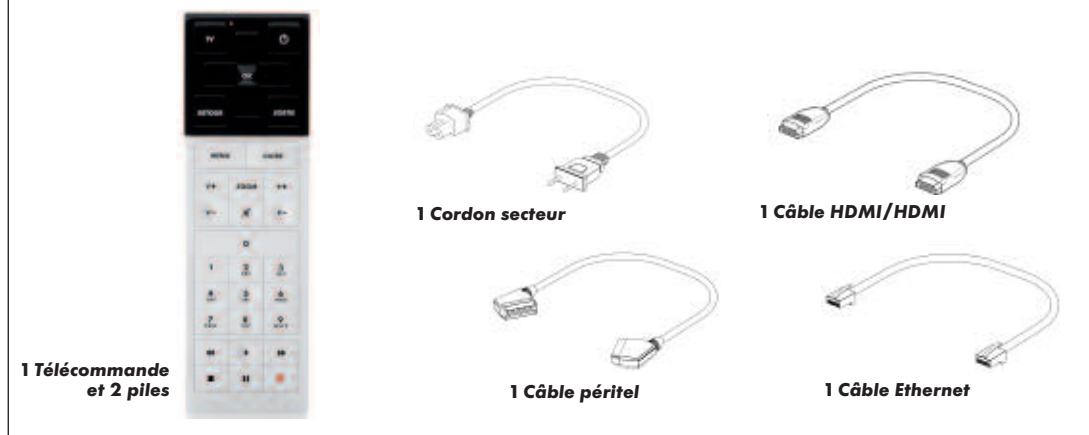


Grâce à votre nouveau décodeur, vous pouvez recevoir les chaînes de CANAL+ et CANALSAT⁽¹⁾, profiter des **services de télévision à la demande**⁽²⁾, bénéficier du **Guide des programmes** enrichi et regarder **vos programmes sur 2 téléviseurs**⁽³⁾. De plus, **grâce à son disque dur intégré**, vous pourrez facilement enregistrer vos programmes dans la meilleure qualité et contrôler le direct.

Votre décodeur peut être installé couché ou debout et doit impérativement être connecté à Ethernet pour bénéficier de l'ensemble des services (voir page 15).

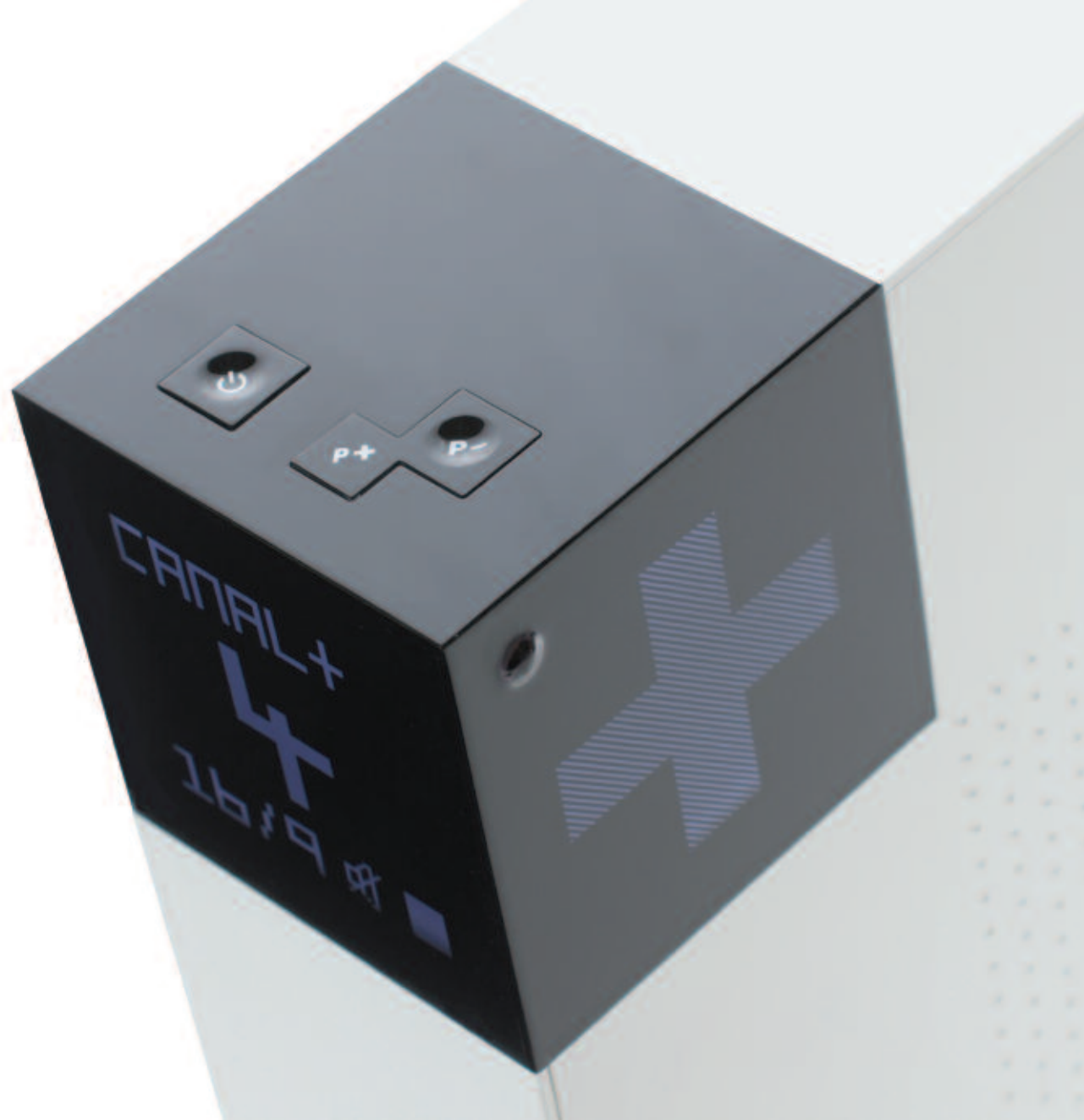
Une carte abonné vous a été remise lors de la souscription de votre contrat d'abonnement. Vous trouverez également dans l'emballage de votre décodeur :



(1) Contrôle d'accès sous licence MEDIAGUARD. Système interactif sous licence MEDIAHIGHWAY.

(2) Si vous bénéficiez d'une connexion Internet Haut Débit.

(3) Si vous avez souscrit à l'option 2ND DECODEUR (MULTI+).



1 PRESENTATION

P. 4

2 RECOMMANDATIONS

P. 6

3 INSTALLATION DE LA PARABOLE

P. 8

4 BRANCHEMENTS

- ■ ■ ■ ETAPE 1 : RACCORDEMENT A LA PARABOLE P. 13
- ETAPE 2 : RACCORDEMENT ETHERNET P. 15
- ETAPE 3 : RACCORDEMENT AU TELEVISEUR P. 20
- ETAPE 4 : RACCORDEMENT A UN AMPLIFICATEUR HOME CINEMA P. 21

5 INSTALLATION DU DECODEUR

- ■ ■ ■ ETAPE 1 : CHOIX DU MODE D'INSTALLATION P. 22
- ETAPE 2 : MISE A JOUR DU DECODEUR ET INSTALLATION DES CHAINES P. 28
- ETAPE 3 : CREATION DU CODE PARENT P. 29

6 REGLAGES

- ■ ■ ■ PREFERENCES D'AFFICHAGE P. 31
- PREFERENCE D'ENREGISTREMENT P. 31
- CONFORT AUDIO P. 32
- CONFIGURATION 2ND DECODEUR (MULTI+) P. 32
- MODIFICATION DU CODE PARENT/CODE PERSO P. 36

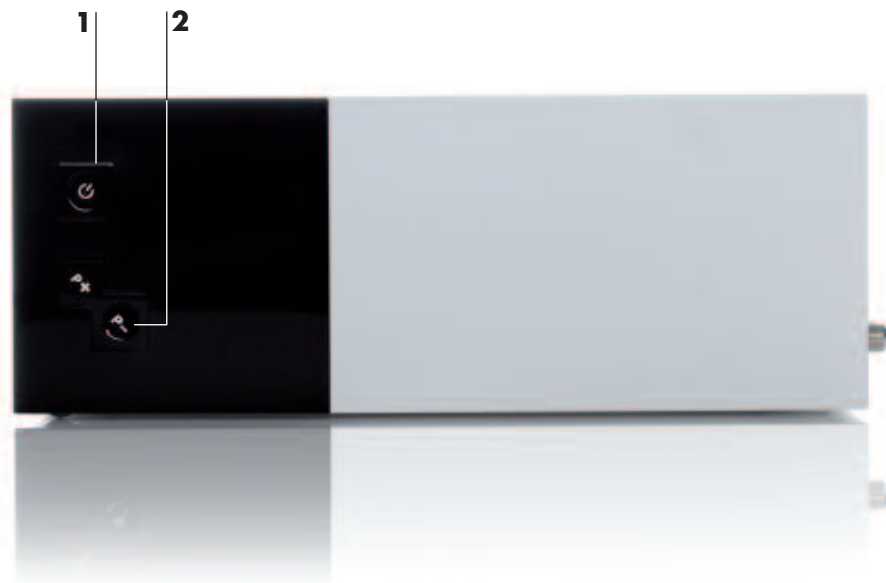
7 TELECOMMANDE

P. 38

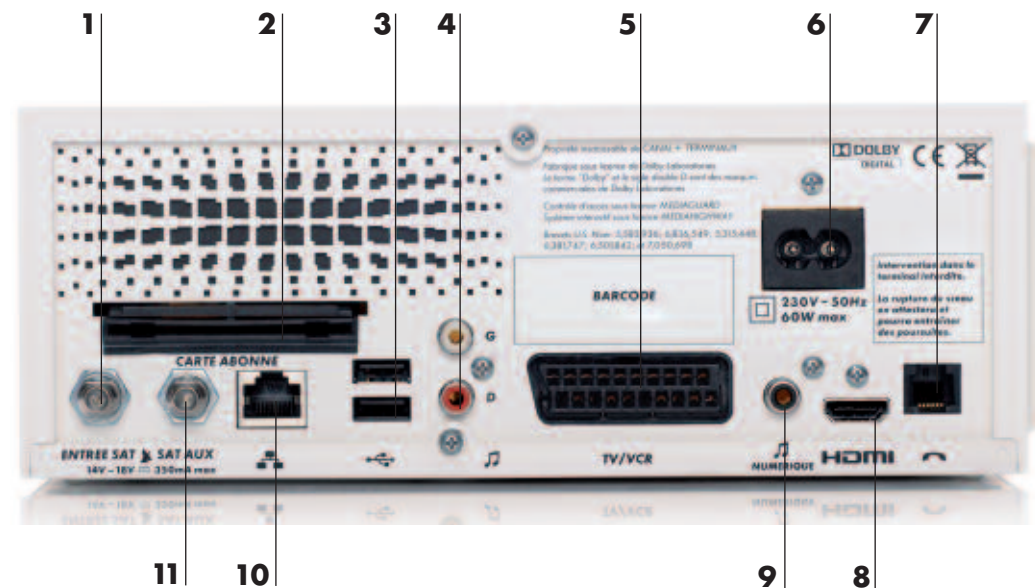
8 ENVIRONNEMENT ET SECURITE

P. 42

1 PRÉSENTATION



- 1** MARCHE/ARRET (appui court)
REINITIALISATION DU DECODEUR (appui long, 5 sec)
- 2** CHANGEMENT DE CHAINES



- 1** ENTREE ANTENNE SATELLITE PRINCIPALE
- 2** LECTEUR DE CARTE ABONNE
- 3** PRISES USB
- 4** PRISES AUDIO ANALOGIQUES GAUCHE ET DROITE (vers chaîne HI-FI)
- 5** PRISE PERITEL (vers enregistreur externe)
- 6** PRISE SECTEUR (230V, 50 Hz)
- 7** PRISE MODEM
- 8** PRISE HDMI (vers téléviseur)
- 9** PRISE AUDIO NUMERIQUE COAXIALE
- 10** PRISE ETHERNET
- 11** ENTREE ANTENNE SATELLITE AUXILIAIRE

2 RECOMMANDATIONS

■ COMMENT MANIPULER VOTRE DÉCODEUR ?

Votre décodeur contient un disque dur.

Quelques précautions sont donc nécessaires :

- manipulez le décodeur avec précaution en évitant les chocs,
- ne déplacez pas le décodeur quand celui-ci est en fonction,
- évitez d'exposer le décodeur à une lumière trop forte (soleil, spots...).

En cas de panne et lors de certaines opérations de maintenance à distance, il se peut que les données enregistrées sur le disque dur soient perdues, y compris les données protégées.

■ OU PLACER VOTRE DÉCODEUR ?

Le décodeur doit être raccordé à une prise de courant aisément accessible.

Choisissez un emplacement éloigné des radiateurs et de toute source de chaleur.

Autour du décodeur, laissez un emplacement libre pour la ventilation (10 à 15 cm), et assurez-vous que les rideaux ou placards ne peuvent empêcher l'air de circuler par les ouvertures.

Ne placez pas le décodeur sur un tissu ou un tapis et ne posez rien dessus.

■ CONSEIL D'ENTRETIEN

Pour le nettoyage du décodeur, utilisez un tissu doux, propre et sec.



INSTRUCTIONS DE SECURITE

- **Pour éviter les court-circuits** (risque d'incendie ou d'électrocution), n'exposez pas votre décodeur à l'humidité.
- **Assurez-vous que ni objet ni fluide** ne puissent pénétrer par les ouvertures de ventilation. Si vous renversez un liquide sur le décodeur, débranchez-le du secteur.
- **Pour éviter les problèmes de condensation**, n'utilisez pas votre décodeur immédiatement après l'avoir déplacé d'un endroit froid à un endroit chaud et vice versa.
- **Évitez les chocs** : n'utilisez jamais le décodeur s'il est endommagé. L'entretien des composants internes ne concerne pas l'utilisateur. En cas d'incident technique, prenez contact avec CANAL+ / CANALSAT. Placez toujours votre décodeur sur une surface plane où il ne risque pas d'être soumis à de fortes secousses.
- **Débranchez le décodeur** avant mise en place ou modification des branchements aux autres appareils (télévision, magnétoscope...) ou bien toute opération de nettoyage du décodeur.
- **Ne laissez pas la télécommande sans surveillance** car les piles peuvent être avalées facilement par les enfants.
- **Toute tentative d'ouverture du décodeur** vous engagerait à des poursuites. Le clip de sécurité sera vérifié par votre distributeur lors du retour du décodeur.
- **Prenez bien garde à ne pas introduire** de liquide ni de pièce métallique à l'intérieur du décodeur par les ouvertures de ventilation. Les frais de remise en état ou de remplacement vous seraient facturés.

3 INSTALLATION DE LA PARABOLE

Ce chapitre n'est pas exhaustif sur les procédures d'installation et de réglage de la parabole, notamment en ce qui concerne la fixation du support et la pose du câble. Nous attirons tout particulièrement votre attention sur le fait qu'il convient de prendre des précautions, comme dans tous les travaux de bricolage, lors de l'installation de votre parabole.

L'installation de votre parabole s'effectue en 6 étapes. Seule une installation et des réglages effectués avec rigueur et soin vous assureront une qualité d'image et de son optimale, surtout lorsque les conditions climatiques sont mauvaises.

En effet, la pluie, la neige, l'orage ou le brouillard influent sur la qualité de la propagation des ondes émises par le satellite.

Munissez-vous d'une boussole et d'un niveau à bulle pour faciliter l'installation de votre parabole.

NOTE : pour réussir au mieux votre installation, faites-vous aider d'une personne. L'installation est plus simple à deux !

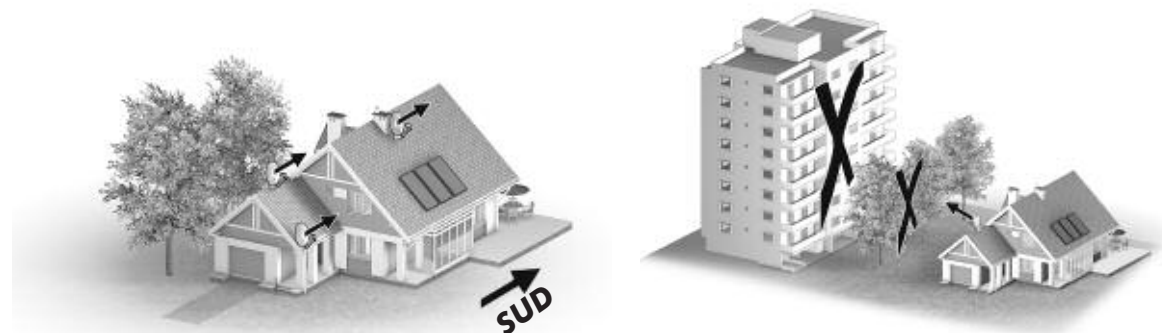
■ ÉTAPE 1 : OU INSTALLER LA PARABOLE ?

Contrairement à une antenne terrestre, ou antenne "râteau", il n'est pas nécessaire d'installer la parabole sur le toit ou en hauteur.

Afin de faciliter sa pose et ses réglages, choisissez de préférence un emplacement facile d'accès. Le satellite ASTRA étant situé au sud, choisissez un emplacement orienté plein sud.

Aucun obstacle (immeuble, arbre, etc.) ne doit se trouver entre la parabole et le satellite.

Une fois que vous avez trouvé un emplacement pour votre parabole qui correspond aux différents paramètres décrits précédemment, vérifiez si la réception du satellite ASTRA est possible à cet endroit.



■ ÉTAPE 2 : FIXATION ET MONTAGE DU SUPPORT

Le support mural de la parabole doit être solidement fixé sur une surface plane et verticale.

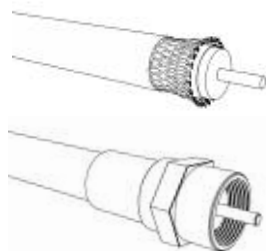
Une fois que vous vous êtes assuré que le support mural de la parabole est perpendiculaire au sol, vous pouvez alors le fixer de façon définitive. Assemblez les divers éléments de la parabole et installez la tête de la parabole (LNB) en vous référant aux instructions de montage fournies avec l'antenne.



■ ÉTAPE 3 : INSTALLATION DU CÂBLE ANTENNE

Équipez les 2 extrémités du câble coaxial de 2 fiches F à visser. Ces fiches se montent de la manière suivante :

- retirez la gaine extérieure du câble sur 8 mm,
- rabattez la tresse de masse vers l'arrière,
- retirez le feuillard aluminium,
- coupez la gaine intérieure sur 6 mm,
- vissez le connecteur sur le câble.

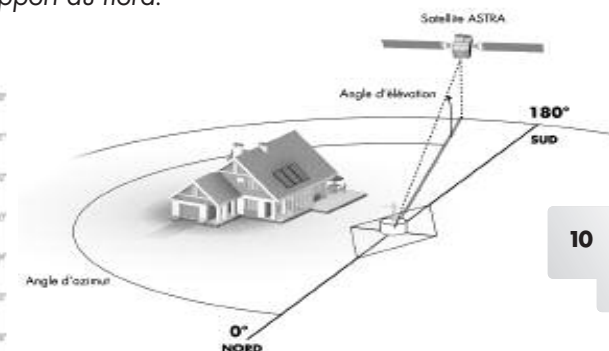
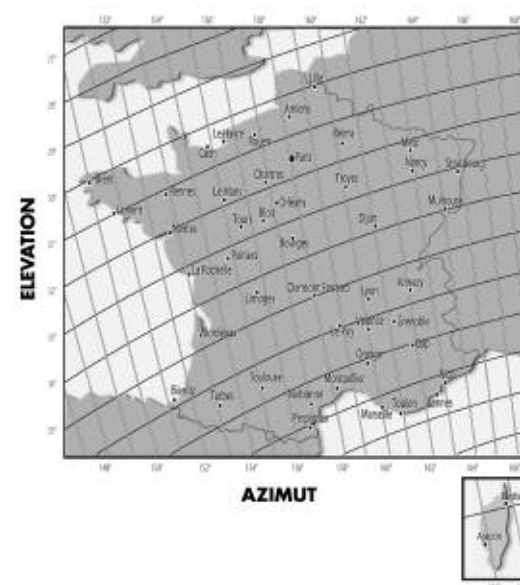


NOTE : la fiche doit se visser sur le feuillard aluminium. Veillez à ce qu'il n'y ait pas de brin de la tresse en contact avec l'âme centrale.

■ ÉTAPE 4 : POINTAGE DE LA PARABOLE

Le pointage de la parabole consiste à la diriger vers le satellite ASTRA avec la plus grande précision possible. Pour le pointage, deux paramètres entrent en jeu :

- l'angle d'élévation : hauteur dans le ciel,
- l'angle d'azimut : position du satellite par rapport au nord.



NOTE : rendez-vous sur CANALPLUS.FR/ESPACECLIENT ou CANALSAT.FR/ESPACECLIENT, rubrique AIDE TECHNIQUE pour trouver vos coordonnées commune par commune.

4 BRANCHEMENTS

■ ÉTAPE 5 : RÉGLAGE DE L'ELEVATION

Le réglage de l'élévation (orientation verticale de la parabole) s'effectue à l'aide de la graduation située sur le côté de la parabole.

Régalez en fonction de la valeur de l'angle d'élévation. Serrez modérément les écrous.

Par exemple, pour la région de Clermont-Ferrand, l'angle d'élévation est de 35° comme indiqué sur la carte.



■ ÉTAPE 6 : RÉGLAGE DE L'AZIMUT

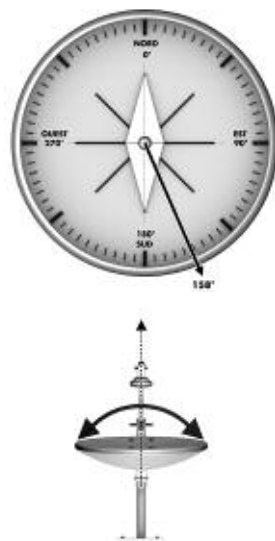
Ce réglage s'effectue par rotation de la parabole autour d'un tube de fixation. Pour cela, desserrez la bride de fixation pour que l'antenne puisse tourner.

A l'aide d'une boussole, visez le sud puis faites coïncider la flèche rouge de la boussole avec l'angle d'azimut.

Par exemple, pour la région de Clermont-Ferrand, l'angle d'azimut est de 158° comme indiqué sur la carte.

Pour optimiser votre réglage, il est conseillé :

- de se faire aider par une personne qui vous lira les informations de l'écran POINTAGE ANTENNE affiché sur votre téléviseur (voir page 24),
- ou d'utiliser une télévision portable que vous installerez à proximité immédiate de la parabole.



Une fois ces réglages effectués, serrez définitivement les écrous.

Les branchements de votre décodeur s'effectuent en 4 étapes.

■ ÉTAPE 1 : RACCORDEMENT A LA PARABOLE

Votre décodeur numérique possède 2 entrées satellites. Avant de relier l'antenne au décodeur, il est important de vérifier si vous possédez une antenne à simple LNB (mono-tête) ou une antenne TWIN (tête à 2 sorties).

Cas A : antenne à simple LNB



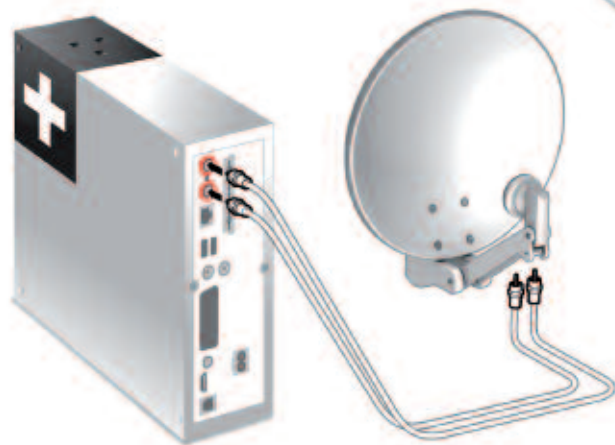
Cas B : antenne TWIN



Pour une utilisation optimale des deux tuners de votre décodeur, nous vous conseillons une installation avec une antenne TWIN. Ceci vous permettra par exemple de regarder et d'enregistrer toutes les chaînes qui sont accessibles sur ASTRA sans restriction.

Cas A : antenne à simple LNB ou installation collective

Raccordez votre antenne satellite en vissant le câble d'antenne au connecteur **ENTREE SAT**.



Cas B : antenne TWIN

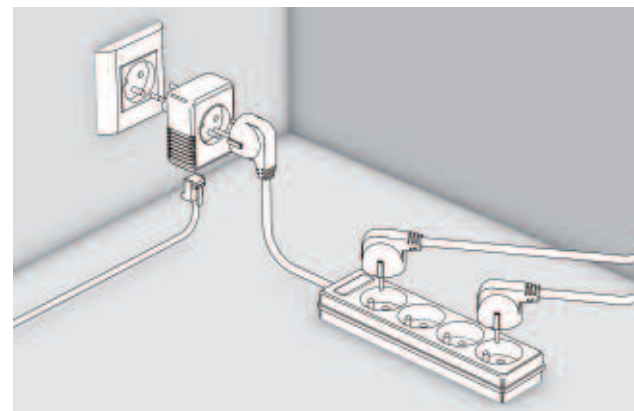
Raccordez votre antenne satellite en vissant les 2 câbles aux connecteurs **ENTREE SAT** et **SAT AUX**.

■ ETAPE 2 : RACCORDEMENT ETHERNET

Votre décodeur vous permet de profiter des services de télévision à la demande, du Guide des programmes et de regarder vos programmes sur un second téléviseur en toute simplicité⁽¹⁾. Pour en savoir plus, reportez-vous au livret d'utilisation.

Pour profiter de ces services, reliez votre décodeur à votre modem routeur et/ou à votre second décodeur avec le câble Ethernet en suivant les instructions de la page suivante.

Si la distance entre vos deux matériels ne vous permet pas d'utiliser un câble Ethernet, nous vous recommandons l'utilisation d'un Kit CPL compatible⁽²⁾ en suivant l'indication ci-dessous :



(1) Sous réserve de souscription à l'option 2ND DECODEUR (MULTI+).
(2) Disponible à la vente sur LABOUTIQUECANAL.FR

NOTE : si votre modem ne dispose plus de port Ethernet compatible, nous vous recommandons de vous procurer un concentrateur réseau (switch).

➔ **POUR PROFITER DU SERVICE DE TELEVISION A LA DEMANDE
ET DU GUIDE DES PROGRAMMES**

Cas A : si votre décodeur est à moins de 3 mètres de votre modem.

Reliez par un câble Ethernet votre décodeur à votre modem routeur Internet Haut débit.



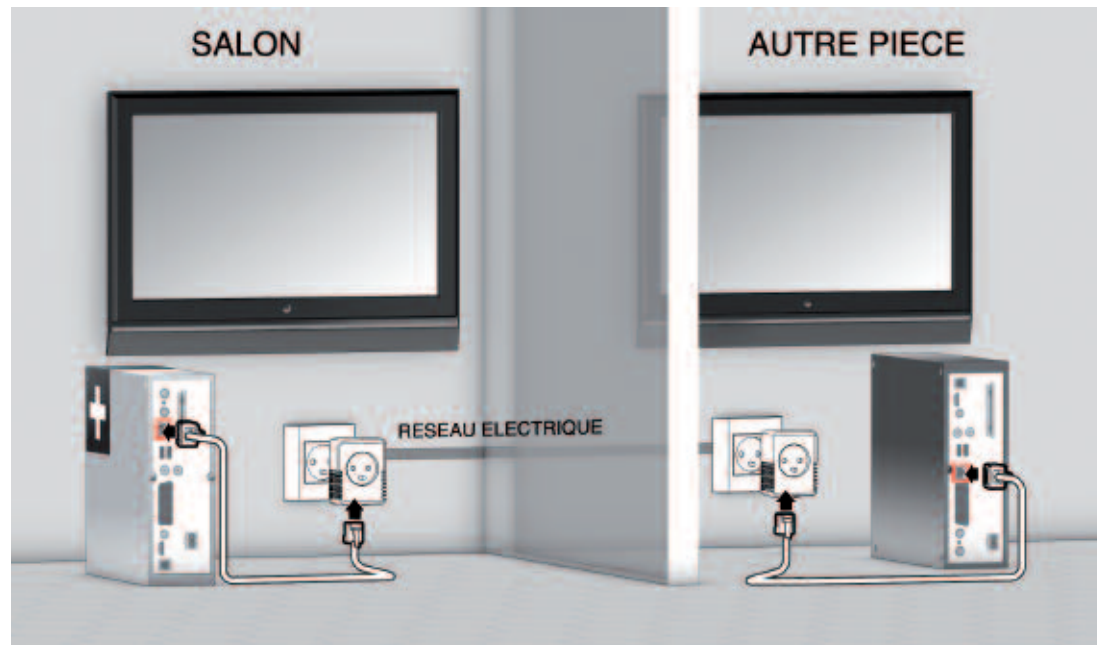
Cas B : si votre décodeur est dans une autre pièce que votre modem.

- Reliez le port Ethernet de votre décodeur à un adaptateur CPL compatible.
- Reliez un des ports Ethernet libres (hors port Ethernet TV) de votre modem sur le second adaptateur compatible.
- Branchez les adaptateurs CPL compatibles en direct sur une prise de courant.



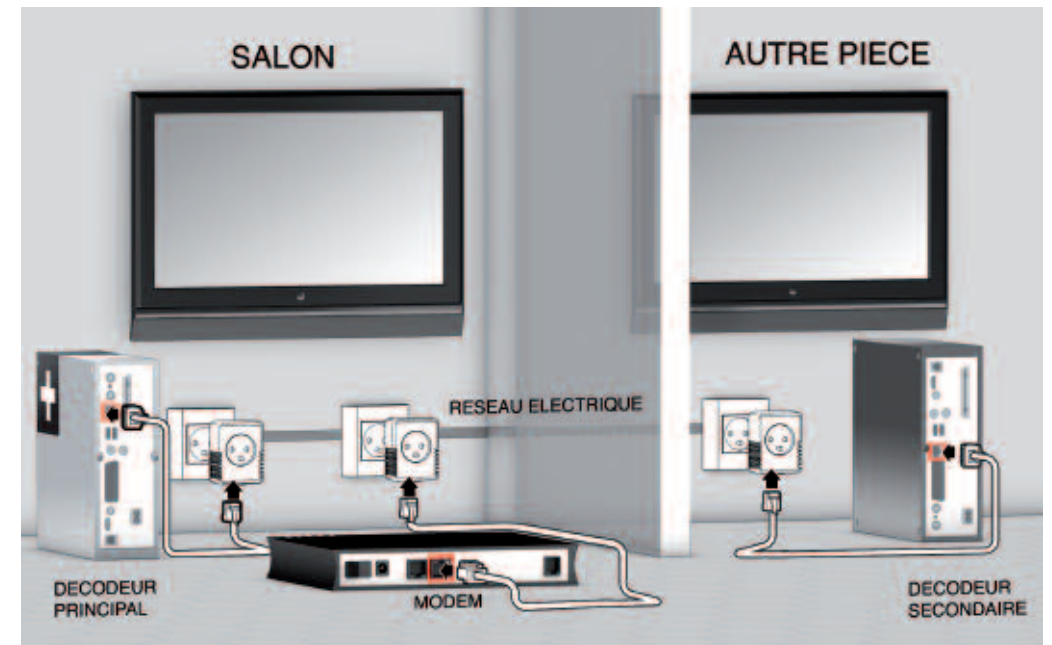
➔ POUR PROFITER DE L'OPTION 2ND DECODEUR (MULTI+)

- Reliez par un câble Ethernet votre décodeur principal à un adaptateur CPL compatible.
- Reliez par un câble Ethernet votre décodeur secondaire sur le second adaptateur CPL compatible.
- Branchez les adaptateurs CPL compatibles directement sur une prise de courant murale.



➔ POUR PROFITER DU SERVICE DE TELEVISION A LA DEMANDE, DU GUIDE DES PROGRAMMES ET DE L'OPTION 2ND DECODEUR (MULTI+)

- Reliez le port Ethernet de votre décodeur principal à un adaptateur CPL compatible.
- Reliez le port Ethernet de votre décodeur secondaire au second adaptateur CPL compatible (hors port Ethernet TV).
- Reliez un des ports Ethernet libres compatibles de votre modem sur le troisième adaptateur CPL compatible.
- Branchez les adaptateurs CPL compatibles directement sur une prise de courant murale.



■ ÉTAPE 3 : RACCORDEMENT AU TÉLÉVISEUR

Pour bénéficier d'une image en qualité Haute Définition, vous devez relier votre décodeur à votre téléviseur par un câble HDMI/HDMI (fourni).



■ ÉTAPE 4 : RACCORDEMENT A UN AMPLIFICATEUR HOME CINEMA

Pour bénéficier du son de qualité Dolby Digital* lorsqu'il est disponible, nous vous conseillons de relier la sortie AUDIO NUMÉRIQUE de votre décodeur à une entrée coaxiale numérique de votre amplificateur HOME CINEMA (câble coaxial non fourni).



20

21

NOTE : ce branchement vous permet d'écouter les radios diffusées par CANALSAT avec le téléviseur éteint.

* Dolby et le symbole Double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratoires.

5 INSTALLATION DU DÉCODEUR

L'installation du décodeur s'effectue en 3 étapes.

■ ÉTAPE 1 : CHOIX DU MODE D'INSTALLATION

- Insérez votre carte abonné dans votre décodeur, dans la fente marquée "CARTE ABONNE" située à l'arrière du décodeur (puce vers le haut quand le décodeur est à plat).
- Branchez le cordon d'alimentation à votre décodeur puis à la prise électrique.
- Allumez votre téléviseur.
- Lorsque l'écran de bienvenue apparaît, sélectionnez "INSTALLATION RAPIDE"
(si antenne individuelle mono-tête)
ou "INSTALLATION PAS A PAS"
(si antenne à tête TWIN ou si antenne collective).



NOTE : si au bout de 30 secondes l'écran de bienvenue ne s'affiche pas, basculez manuellement votre téléviseur sur l'entrée où vous avez connecté votre décodeur (HDMI 1, HDMI 2, etc.).

■ INSTALLATION RAPIDE (CAS GENERAL)

Sélectionnez "INSTALLATION RAPIDE" puis validez en appuyant sur la touche **OK**.

Le décodeur recherche dans un premier temps le signal en provenance du satellite.

Si votre antenne est correctement pointée, passez à l'étape 2 (voir page 28).



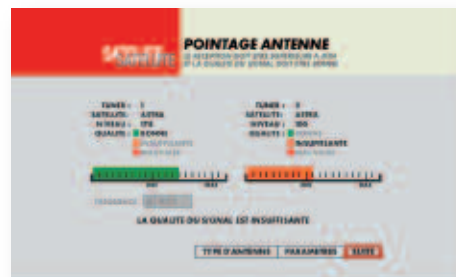
- En cas de difficulté, le message "ABSENCE DE SIGNAL SATELLITE" apparaît, cela signifie que vous devez optimiser le réglage ou le positionnement de votre antenne ou encore vérifier vos branchements ainsi que la qualité de votre câble antenne.
- Pour cela, appuyez sur la touche **OK** de votre télécommande. Sur l'écran "TYPE D'ANTENNE" cochez "INDIVIDUELLE", puis sélectionnez "SUITE".



22

23

- En appuyant sur "SUITE", l'écran "POINTAGE ANTENNE" apparaît et vous permet de contrôler le bon réglage de celle-ci. Sur cet écran, un indicateur vous indique la qualité du signal reçu pour la fréquence saisie. Vous devez régler votre antenne afin de maximiser la valeur de cet indicateur.
- Si le message "LA QUALITE DU SIGNAL EST BONNE" apparaît, vous pouvez continuer l'installation. Sélectionnez "SUITE" pour continuer la procédure d'installation du décodeur.
- Si le message "LA QUALITE DU SIGNAL EST INSUFFISANTE" ou "MAUVAISE" apparaît, vous devrez reprendre le réglage de votre parabole (voir page 12).



Pour continuer votre installation, rendez-vous à l'étape 2 (voir page 28).

■ INSTALLATION PAS A PAS (CAS PARTICULIER)

Ce type de mémorisation est préconisé si vous êtes connecté à une antenne TWIN (recommandé) ou réservé aux résidents d'habitations collectives pour laquelle l'installation rapide n'aboutit pas.

Sélectionnez "INSTALLATION PAS A PAS" puis validez avec la touche **OK**. L'écran REGLAGES 2ND DECODEUR (MULTI+) apparaît.

Si vous n'avez pas souscrit à l'option 2ND DECODEUR, sélectionnez SUITE pour passer à l'étape suivante.



NOTE : si vous disposez d'un 2nd décodeur, procédez dans un premier temps à l'installation de votre décodeur principal, puis rendez-vous au chapitre CONFIGURATION 2ND DECODEUR MULTI+ (voir page 32).

Cas A : antenne TWIN

L'écran "TYPE D'ANTENNE" apparaît.
Sélectionnez "TWIN", puis validez en sélectionnant "SUITE".

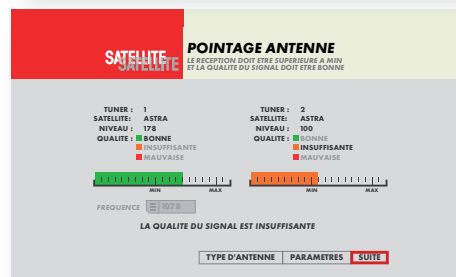
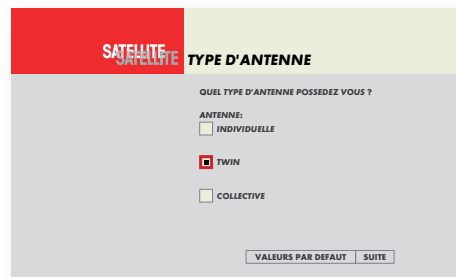
L'écran "POINTAGE ANTENNE" vous permet de contrôler le bon réglage de celle-ci.

Sur cet écran, les deux indicateurs représentent la qualité du signal reçu pour la fréquence saisie.

Vous devez régler votre antenne afin de maximiser la valeur de cet indicateur.

- Si le message "LA QUALITE DU SIGNAL EST BONNE" apparaît, vous pouvez continuer l'installation. Pour relancer la mémorisation, validez par "SUITE".
- Si le message "LA QUALITE DU SIGNAL EST INSUFFISANTE" ou "MAUVAISE" apparaît, vous devrez reprendre le pointage de votre parabole (voir page 12).

Pour continuer votre installation, rendez-vous à l'étape 2 (voir page 28).



ATTENTION

Les deux indicateurs doivent impérativement être de couleur verte et supérieur à l'indication MIN.
Si l'un des deux indicateurs ne présente pas une qualité de signal suffisante, vérifiez vos branchements, la qualité de votre câble antenne ainsi que votre tête TWIN.

Cas B : installation collective

L'écran "TYPE D'ANTENNE" apparaît.
Sélectionnez "COLLECTIVE", puis validez en sélectionnant "SUITE".

Le décodeur numérique recherche dans un premier temps tous les signaux en provenance du satellite.



Pour continuer votre installation, rendez-vous à l'étape 2 (voir page 28).

NOTE : si un message d'erreur apparaît, rapprochez-vous de votre syndic de copropriété.

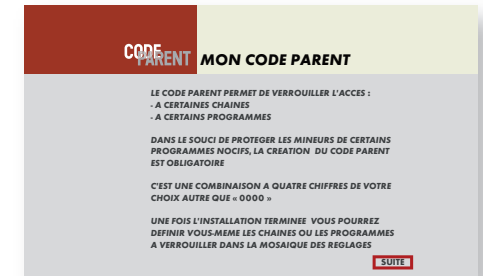
■ ETAPE 2 : MISE A JOUR DU DECODEUR ET INSTALLATION DES CHAINES

- Si à l'issue de l'étape A, votre décodeur numérique détecte une mise à jour, l'écran ci-contre apparaît. Au cours de cette mise à jour, le décodeur numérique va s'éteindre et se rallumer automatiquement, puis lancera la "RECHERCHE DES CHAINES SATELLITE". Cette opération peut durer quelques minutes, ne l'interrompez pas.
- Si aucune mise à jour n'est nécessaire, le décodeur numérique enchaîne directement sur la "RECHERCHE DES CHAINES SATELLITE". Ce mode de mémorisation peut durer quelques minutes, ne l'interrompez pas.
- La mémorisation des chaînes est terminée, appuyez sur "SUITE" pour continuer.



■ ETAPE 3 : CREATION DU CODE PARENT

L'écran "MON CODE PARENT" apparaît. Pour garantir la protection des mineurs, l'accès à certains programmes est soumis à la saisie du Code Parent. Sa création est obligatoire pour valider la mise en service. Pour cela, vous devez saisir 2 fois le même code à 4 chiffres qui sera votre Code Parent. Enfin, sélectionnez "SUITE".



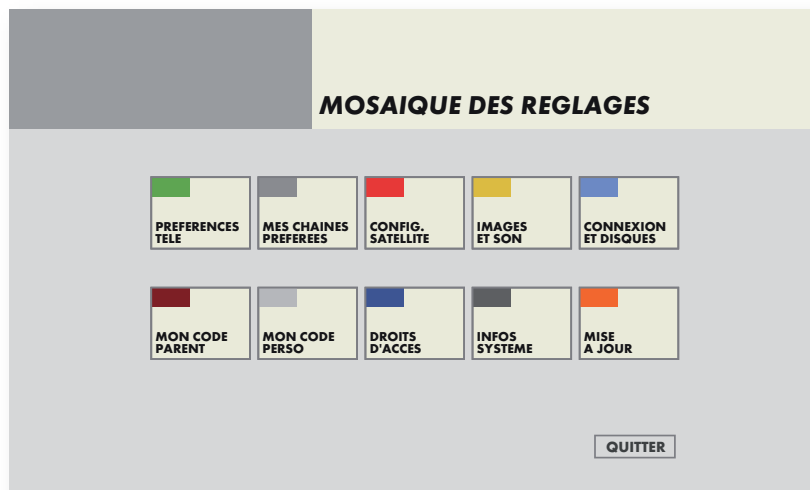
L'INSTALLATION DE VOTRE DECODEUR EST TERMINEE.

NOTE : si vous perdez ou oubliez votre Code Parent, vous pouvez le réinitialiser sur CANALPLUS.FR/ESPACECLIENT ou CANALSAT.FR/ESPACECLIENT, ou contacter le Service Client de CANAL+ / CANALSAT.

6 RÉGLAGES

Pour profiter au mieux de CANAL+ / CANALSAT, des réglages par défaut ont été enregistrés.

Pour modifier ces paramètres et optimiser votre confort, retrouvez la Mosaique des réglages en appuyant sur la touche **MENU** puis "REGLAGES". Quelques cas sont présentés ci-après, retrouvez tous les réglages sur CANALPLUS.FR/ESPACECLIENT ou CANALSAT.FR/ESPACECLIENT

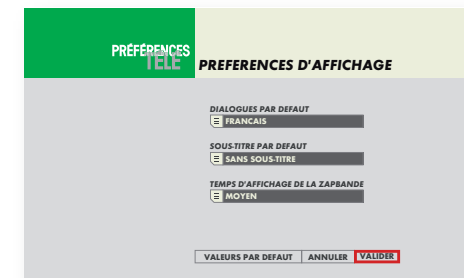


■ PREFERENCES D'AFFICHAGE

Pour regarder vos films comme vous le souhaitez, vous pouvez décider de les suivre dans votre langue préférée (VF, VO...).

Ainsi, les films proposés en VM (version multilingue) vous seront systématiquement restitués dans la langue que vous aurez choisie dans ce menu, lorsqu'elle est disponible.

Vous pouvez également spécifier votre langue de sous-titrage préférée : les sous-titres seront affichés dans la langue de votre choix, sous réserve que cette langue soit disponible sur le programme en cours.

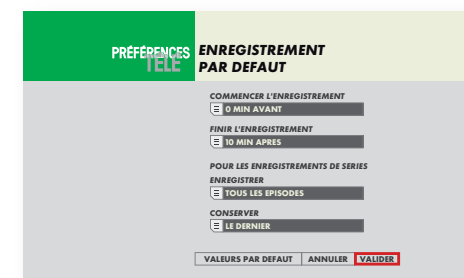


30

31

■ PREFERENCES D'ENREGISTREMENT

Vous pouvez par exemple avancer le début et retarder la fin de l'enregistrement de quelques minutes.



■ CONFORT AUDIO

Pour régler le volume sonore du décodeur, positionnez le curseur sur "—" ou "+" pour diminuer ou augmenter le niveau sonore en appuyant sur la touche **OK**.

Si vous disposez d'un équipement HOME CINEMA compatible HDMI, sélectionnez "ACTIVATION DOLBY DIGITAL SUR SORTIE HDMI" et appuyez sur "OUI", dans le cas contraire sélectionnez "NON".



■ CONFIGURATION 2ND DECODEUR (MULTI+)

Si vous avez souscrit à l'option 2ND DECODEUR pour regarder deux programmes différents sur deux téléviseurs, vous devez configurer vos deux décodeurs :

- votre décodeur principal,
- votre décodeur secondaire compatible.

Si vous venez d'acquérir simultanément vos deux décodeurs, rendez-vous à l'étape 2. Si vous possédiez déjà un décodeur compatible, rendez-vous à l'étape 1.



NOTE : cette configuration est nécessaire pour bénéficier de l'installation via CPL, vous pouvez également choisir de raccorder vos deux décodeurs à la parabole.

ETAPE 1: REINITIALISATION DU DECODEUR SECONDAIRE

Si votre décodeur secondaire a déjà été installé, suivez les instructions suivantes (sinon, rendez-vous directement à l'étape 2).

Cette opération est à réaliser avant de débrancher l'antenne de votre décodeur.

- Allumez votre décodeur.
- Appuyez sur la touche **MENU** de votre télécommande, sélectionnez "REGLAGES" et validez à l'aide de la touche **OK**.
- Sélectionnez "MISE A JOUR", puis "RE-INITIALISATION".
- Saisissez votre Code Parent, appuyez sur la touche **OK**, puis sélectionnez "PARTIELLE".
- Patientez quelques instants. Lorsque l'image apparaît de nouveau, vous pouvez débrancher votre décodeur et le déplacer au niveau du second écran.

NOTE : si vous réutilisez votre ancien décodeur en tant que décodeur secondaire, sachez qu'une fois le décodeur réinitialisé, vous ne pouvez plus lire les enregistrements effectués sur votre disque dur externe.

ETAPE 2 : CONFIGURATION DU DECODEUR PRINCIPAL

- Allumez votre décodeur principal.
- Activez la fonctionnalité via la touche **MENU** "REGLAGES", puis "CONNEXION ET DISQUES" et enfin "2ND DECODEUR (MULTI+)".
- Activez MULTI+.
- Votre décodeur principal est configuré, appuyez sur la touche **OK** pour terminer.



NOTE : ne pas modifier le choix du mode veille du décodeur, si celui-ci ne vous le demande pas.

ETAPE 3 : CONFIGURATION DU DECODEUR SECONDAIRE

Rappel : votre décodeur secondaire n'a jamais été installé (sinon, rendez-vous à l'étape 1).

Veillez à raccorder au préalable vos deux décodeurs par liaison Ethernet ou CPL puis procédez à une "INSTALLATION PAS A PAS". Activez la fonction 2ND DECODEUR MULTI+ en suivant les étapes ci-dessous :

- Sélectionnez "UN SEUL DECODEUR EST RELIE A VOTRE PARABOLE PAR UN CABLE D'ANTENNE", puis validez en sélectionnant SUITE.
- Sélectionnez "DECODEUR SECONDAIRE : VOTRE DECODEUR N'EST PAS RELIE A VOTRE PARABOLE PAR UN CABLE D'ANTENNE", puis validez en sélectionnant SUITE.
- Poursuivez l'installation du décodeur en suivant les instructions à l'écran.



34

35



NOTE : le Code Parent sur votre 2ND décodeur est identique à celui de votre décodeur principal.

■ MODIFICATION DU CODE PARENT/CODE PERSO

Conformément aux préconisations du Conseil Supérieur de l'Audiovisuel (CSA) et soucieux de la protection des plus jeunes, CANAL+ et CANALSAT ont mis en place dès 2002 un dispositif de verrouillage des programmes de catégorie 5 (strictement réservés aux adultes et susceptibles de nuire à l'épanouissement des mineurs). Grâce à ce système, les programmes de catégorie 5 font désormais l'objet d'un verrouillage systématique avec un message spécifique "PROGRAMME VERROUILLE EN RAISON DE SA NOCIVITE POUR LES MINEURS".

En initialisant un Code Parent, vous protégez ainsi vos enfants lors de la diffusion de programmes de catégorie 5 sur CANAL+ ainsi que sur les chaînes CINECINEMA FRISSON, XXL, PRIVATE SPICE, PINK TV et CINE+ accessibles sur CANALSAT par satellite.

Ainsi, lorsque la chaîne diffuse un programme de catégorie 5 et même si vous n'avez pas verrouillé cette chaîne au préalable, un écran apparaît automatiquement, indiquant que le programme est verrouillé.

L'accès au programme est alors subordonné à la saisie du Code Parent.

De même, lors de la programmation du début ou de fin d'un enregistrement prévu entre 00H00 et 5H30, la saisie du Code Parent est obligatoire.

En complément de ce dispositif, CANAL+ et CANALSAT ont également mis en place un Code Perso désactivable permettant de verrouiller l'achat de programmes à la carte.

NOTE : si vous perdez ou oubliez votre Code Parent, vous pouvez le réinitialiser sur CANALPLUS.FR/ESPACECLIENT ou CANALSAT.FR/ESPACECLIENT, ou contacter le Service Client de CANAL+ / CANALSAT.

MODIFIER VOTRE CODE PARENT

Pour modifier votre Code Parent, il suffit d'accéder depuis la touche **MENU** à "REGLAGES" puis "MON CODE PARENT" et "MODIFIER".

Pour verrouiller/déverrouiller une chaîne :

- déplacez le focus sur "LISTES DES CHAINES SATELLITE",
- appuyez sur la touche **OK**, pour accéder à la liste des chaînes. Avec les flèches de navigation **+** sélectionnez celles que vous souhaitez verrouiller ou déverrouiller en appuyant sur la touche **OK**,
- validez les modifications. Dès lors, pour accéder aux chaînes verrouillées, il vous faudra composer votre Code Parent.

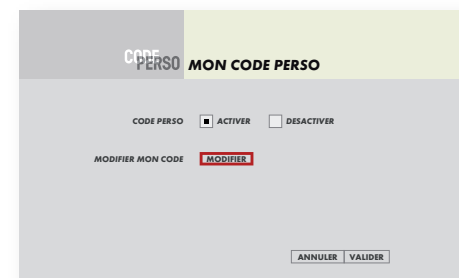


36

37

CREER/MODIFIER VOTRE CODE PERSO

Pour créer ou modifier votre Code Perso, il vous suffit d'accéder depuis la touche **MENU** à "REGLAGES" puis "MON CODE PERSO" et "CREER/MODIFIER MON CODE PERSO".



7 TÉLÉCOMMANDE

La télécommande fournie avec le décodeur est prête à l'emploi.
Pour un meilleur confort, vous avez la possibilité de la rendre universelle de manière à contrôler également votre téléviseur en plus de votre décodeur.



■ INSERTION DES PILES DANS LA TÉLÉCOMMANDE

Enlevez le couvercle situé au dos de la télécommande en le faisant glisser vers l'extérieur. Insérez les 2 piles rondes de type AAA 1,5 V fournies.

■ INDICATEUR DE CHARGE DES PILES

Pour vérifier l'état des piles de votre télécommande, appuyez simultanément sur les touches **MENU** et ENREGISTREMENT .

- Si le voyant reste allumé pendant 2 secondes : les piles sont en bonne état.
- Si le voyant clignote toute les 2 secondes : les piles doivent être remplacées.

■ PARAMETRAGE DE VOTRE TÉLÉCOMMANDE

Vous pouvez utiliser votre télécommande pour contrôler votre téléviseur. Pendant la phase de paramétrage, le voyant lumineux situé à côté de la touche **TV** clignote.

Si celui-ci arrête de clignoter avant la fin, il est possible que vous ayez appuyé sur une mauvaise touche ou que vous ayez saisi un code non valide. Recommencez alors la procédure.

Etape 1 : relevez le code correspondant à la marque de votre téléviseur dans la liste disponible ci-après (la liste complète est disponible sur CANALPLUS.FR/ESPACECLIENT ou CANALSAT.FR/ESPACECLIENT, rubrique ASSISTANCE TECHNIQUE) :

Marques	Codes	Marques	Codes
Samsung	243	Bang & Olufsen	162
Sony	215	Pioneer	185
Philips	248	Yamaha	147
Toshiba	237	Thomson	221
LG	184	Loewe	187
Sharp	200	JVC	176
Hitachi	251	Hyundai	160
Panasonic	223	Mitsubishi	191 et 192

Etape 2 : allumez votre téléviseur.

Etape 3 : maintenez la touche **TV** appuyée pendant au moins 2 secondes. Le voyant de la télécommande clignote. Entrez alors le code 003, puis appuyez sur la touche **OK**.

Etape 4 : entrez le code correspondant à la marque de votre téléviseur, puis confirmez par **OK**.

Etape 5 : maintenez la touche **OK** appuyée, télécommande pointée vers le téléviseur, jusqu'à l'extinction de celui-ci (entre 1 et 3 minutes).

Etape 6 : après avoir rallumé votre téléviseur, vérifiez que la télécommande pilote bien les fonctions **P+**, **P-**, **V+**, **V-** et silence **JL** de celui-ci. Si ce n'est pas le cas, recommencez l'étape précédente en maintenant la touche **OK** appuyée jusqu'à l'extinction du téléviseur.

Etape 7 : appuyez sur la touche **OK** puis la touche **TV** pour terminer la programmation.

■ ANNULATION DU PARAMETRAGE UNIVERSEL

Si vous souhaitez paramétrer un autre téléviseur ou simplement ne plus contrôler votre téléviseur avec la télécommande universelle, il vous suffit de :

- maintenir la touche **TV** appuyée pendant 2 secondes. Le voyant clignote.
- saisir le code 000 et appuyer sur la touche **OK**.

■ FONCTIONNEMENT DE LA TELECOMMANDE UNIVERSELLE

Une fois la télécommande universelle paramétrée, vous pouvez contrôler séparément votre décodeur et votre téléviseur. Pour passer d'un mode à l'autre, il vous suffit d'appuyer sur la touche **TV** :

- en mode décodeur, le voyant de la télécommande est éteint,
- en mode TV, le voyant de la télécommande est allumé.

Les touches suivantes vous permettent alors de contrôler les fonctions essentielles de votre téléviseur pendant 15 secondes après le dernier appui sur l'une de ces touches :

P+, **P-**, **V+**, **V-**, **+**, **OK**, **JL**, **MENU**, **ZOOM**, **1**, **2**, **3**, etc.

8 ENVIRONNEMENT ET SECURITE

■ DIRECTIVE EUROPEENNE RELATIVE AUX DECHETS D'EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES (DEEE)

Afin de respecter cette directive applicable aux EEE mis sur le marché après le 13/08/2005, votre décodeur sera repris gratuitement et recyclé par le distributeur d'EEE dans la limite de la quantité et du type d'équipement qui lui a été ou lui est acheté. Ces équipements contenant des substances potentiellement dangereuses pour l'environnement et la santé humaine font l'objet d'un recyclage.

■ DIRECTIVE RELATIVE A LA LIMITATION DES SUBSTANCES DANGEREUSES DANS LES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES (LSDEEE)

Votre décodeur ainsi que les piles fournies respectent la directive relative à la LSDEEE. Les matières dangereuses telles que le plomb, le mercure ou le cadmium ne sont pas utilisées. Cela permet de ne prendre aucun risque sur le plan environnemental et sur la santé du personnel des centres de recyclage.

NOTE : lorsque les piles de la télécommande sont usées, veuillez les déposer dans un point de collecte et non pas avec les déchets domestiques.

■ SECURITE

Rappel pour les connexions du décodeur (voir page 5) :

- connecteur repéré 6 : tension dangereuse,
- connecteur repéré 7 : tension de réseau de télécommunication TRT3,
- connecteurs repérés 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11 : très basse tension de sécurité.

■ CONSOMMATION ELECTRIQUE DU DECODEUR

Afin de réduire la consommation de votre décodeur, il est recommandé de le mettre en veille lorsqu'il est inutilisé. Nous vous recommandons d'éteindre le décodeur en le débranchant du secteur si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.

Par temps d'orage, il est recommandé de débrancher l'alimentation électrique et l'antenne après avoir mis le décodeur en veille. Si vous sentez une odeur de fumée ou si vous voyez une fumée en provenance de votre appareil, débranchez l'alimentation électrique immédiatement et prenez contact avec CANAL+ / CANALSAT.



■ SIGNIFICATION DES LOGOS PRÉSENTS SUR LE PRODUIT OU L'EMBALLAGE



Le produit en fin de vie doit faire l'objet d'une collecte sélective et ne pas être jeté avec les déchets municipaux non triés.



L'emballage est recyclable et ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques.



Une contribution financière a été versée au profit de l'association nationale de récupération et de recyclage des emballages (Eco emballage en France).



Le triangle à trois flèches figurant sur les parties plastiques signifie qu'elles sont recyclables et qu'elles ne doivent pas être jetées avec les déchets domestiques.



Ce symbole apposé sur votre décodeur garantit que ce produit satisfait les exigences de la directive Européenne 1999/5/CE qui recouvre les aspects télécommunication, compatibilité électromagnétique, sécurité et marquages.